

Zeitschrift:	Technische Mitteilungen / Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe = Bulletin technique / Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses = Bollettino tecnico / Azienda delle poste, dei telefoni e dei telegraфи svizzeri
Herausgeber:	Schweizerische Post-, Telefon- und Telegrafenbetriebe
Band:	47 (1969)
Heft:	6

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 12.05.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

6-1969

**PTT Technische
Mitteilungen**

**Bulletin
technique**

**Bollettino
tecnico**

Herausgegeben von den Schweizerischen Post-, Telephon- und Telegraphenbetrieben
Publié par l'Entreprise des postes, téléphones et télégraphes suisses
Pubblicato dall'Azienda svizzera delle poste, dei telefoni e dei telegrafi

Jahrgang XLVI Bern VI. 1969
Année Berne
Anno Berna

Redaktion / Rédaction / Redazione:
Christian Kobelt, Generaldirektion PTT,
Speichergasse 6, 3000 Bern, Ø 031/62 22 62

Druck und Annoncenverwaltung / Im-
pression et régie des annonces / Stampa
e servizio pubblicitario: Hallwag AG,
Nordring 4, 3001 Bern, Ø 031/42 31 31

Erscheint monatlich. Abonnementspreis:
Schweiz: 1 Jahr Fr. 20.-. Bestellungen nur
durch die Post. Ausland: 1 Jahr 22.40./
Paraît mensuellement. Prix d'abonnement:
Suisse: 1 année Fr. 20.-. On ne s'abonne
que par la poste. Etranger: 1 année
Fr. 22.40. / Esce mensilmente. Prezzo
d'abbonamento: Svizzera: 1 anno fr. 20.-.
Si accettano solo abbonamenti postali.
Estero: 1 anno fr. 22.40.

Beiträge sind an die Redaktion zu richten.
Nachdruck nur mit schriftlicher Bewilligung
der Redaktion. / Les communications
doivent être adressées à la rédac-
tion. La reproduction d'articles est su-
bordonnée à l'autorisation écrite de la
rédition. / Le comunicazioni devono
essere indirizzate alla redazione. La ripro-
duzione d'articoli è autorizzata sola con
il consenso scritto della redazione

Inhalt / Sommaire / Sommario

A. Ehrenbold	Der Mikrofilm im Dienste der Rationalisierung des Postbe- triebes	244
	Le microfilmage au service de la rationalisation dans l'explo- itation postale	244
J. Ruckstuhl	Geräuschdetektor zur Überwachung von Koaxialkabelanlagen	254
H. Diggelmann	Petits calculateurs pour les installations de télécommuni- cations	259
W. Fawer	Einfluss der Verzerrungen im Übertragungsweg auf ein fre- quenzmoduliertes Signal	264
R. Rütschi	Le pool télénphonique Europe-Japon	270
H. J. Mey	Betrachtungen zum «Rückstand» der Schweiz im Sektor Elektronik	273
Chr. Kobelt	Vom Vorschlagswesen der PTT-Betriebe	276
	Arbeitsziele und aktuelle Aufgaben der PTT	278
	Weltstatistik des Telephons	280
F. Keller	Nouvelles ATECO / ATECO-Nachrichten	283
	Literatur / Bibliographie / Recensioni	284
	Kurz berichtet / En quelques lignes / Notizie in breve	285

Titelbild: Fliessbandkamera im Einsatz in einem Postcheckamt (vgl. Artikel S. 244 bis 253)

Couverture: Caméra à microfilmer dans un office de chèques postaux (v. l'article 244 à 253)

In copertina: Apparecchio per la riproduzione fotografica delle polizze di versamento e
dei vaglia postali in un ufficio dei conti correnti postali